

Warunki Promocji „Before Black Weekend”

(dalej również: „Warunki Promocji”)

I. Rabaty – Przedmiot Promocji

W dniach **12-22.10.2026 r.** Organizator umożliwia Klientom skorzystanie z promocji „Before Black Weekend” (dalej „**Promocja**”), obejmującej udzielenie rabatu w wysokości:

- **50%** liczonej od regularnej (nieobniżonej) ceny produktu na **karnet rowerowy dzienny** w wariantach dla dorosłego, obowiązujący od otwarcia Bike Parku do zamknięcia, w dowolnym bike parku Grupy Pingwina: Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina Ski & Bike Park w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury) w sezonie letnim 2027.
- **40%** liczonej od regularnej (nieobniżonej) ceny produktu na **karnet narciarski:**
 - (i) **dzienny** w wariantach dla dorosłego, obowiązujący od otwarcia stacji do godziny 15.00, w dowolnej stacji Grupy Pingwina: Czarny Groń w Rzykach, Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina Ski & Bike Park w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury) w sezonie zimowym 2026/2027.
 - (ii) **4 godzinny** w wariantach dla dorosłego, obowiązujący przez 4 godziny w dowolnej stacji Grupy Pingwina: Czarny Groń w Rzykach, Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina Ski & Bike Park w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury) w sezonie zimowym 2026/2027, wyłączając godziny, w których odbywają się imprezy specjalne, tj. m.in. Sylwester i After Sylwester (nazwy oraz godziny rozpoczęcia w/w imprez ogłaszane są za pośrednictwem stron internetowych Organizatorów lub mediów społecznościowych).
- **20%** liczonej od regularnej (nieobniżonej) ceny produktu na **karnet Pingwin PASS GOLD**, ważne odpowiednio w sezonie zimowym 2026/2027 lub/i letnim 2027, w wariantach dla dziecka, juniora, dorosłego, ucznia i studenta oraz seniora („Pingwin PASS GOLD dziecko/ /Pingwin PASS GOLD dorosły/ Pingwin PASS GOLD uczeń/student/Pingwin PASS GOLD senior”) zgodnie z poniższymi ulgami:

- **DZIECKO** - Urodzone w roku 2021-2011;
- **UCZEŃ/STUDENT** - Urodzeni w roku 2000-2010, za okazaniem ważnej (podbitej) legitymacji szkolnej/studenckiej;
- **SENIOR** - Urodzeni w roku 1967 lub wcześniej;
- **DOROSŁY** - Urodzeni w latach 1966-1999.

II. Postanowienia wstępne

1. Dni i godziny otwarcia danej stacji turystyczno – narciarskiej Grupy Pingwina i należących do niej atrakcji zależne są w szczególności od panujących warunków pogodowych, w tym występowania i grubości pokrywy śnieżnej lub/i opadów atmosferycznych, za które Organizator nie ponosi odpowiedzialności. Informacja o rozpoczęciu i zakończeniu sezonu zimowego (narciarskiego) i letniego (rowerowego) podawana jest każdorazowo za pośrednictwem stron internetowych Organizatorów oraz mediów społecznościowych. Zarządzający danym ośrodkiem lub osoba przez niego upoważniona są uprawnieni do zamknięcia w całości lub w części (np. poszczególnych urządzeń transportu linowego) w przypadkach wskazanych w regulaminie ośrodka, w szczególności w przypadku nieodpowiednich warunków pogodowych.

2. Niniejsze Warunki Promocji pod nazwą: „Before Black Weekend” określają zasady funkcjonowania, warunki oraz zakres i procedurę reklamacyjną Promocji, zasady korzystania oraz uprawnienia przysługujące osobom biorącym udział w Promocji, a także obowiązki Organizatora.

3. Organizatorem Promocji "Before Black Weekend" jest:

- a) Czarny Groń sp. z o.o. z siedzibą w Rzykach, os. Praciaki 91, 34-125 Sułkowice, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS:0001165207, NIP: 5512615606, REGON: 122661030; adres do korespondencji tradycyjnej: jw., adres do korespondencji mailowej: repcja@czarnygron.pl
- b) Kasina sp. z o.o. z siedzibą w Kasinie Wielkiej, Kasinie Wielkiej 672, 34-741 Mszana Dolna, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000137632, NIP: 7342937067, REGON: 492833701; adres do korespondencji tradycyjnej: jw., adres do korespondencji mailowej: biuro@kasinaski.pl
- c) Słotwiny Arena sp. z o.o. z siedzibą w Krynicy Zdrój, ul. Słotwińska 51A, 33-380 Krynica Zdrój, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000107928, NIP: 8732315859;

adres do korespondencji tradycyjnej: jw., adres do korespondencji mailowej: recepca@slotwinyarena.pl

d) Kurza Góra Sp. z o.o. z siedzibą w Kurzętniku przy ul. Kurzej 1, kod pocztowy 13-306, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy w Olsztynie, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000513566, REGON 281599890, NIP 7412127392; adres do korespondencji tradycyjnej: jw., adres do korespondencji mailowej: kontakt@kurzagora.pl

e) Skolnity sp. z o.o. z siedzibą w Wiśle przy ul. 1-go Maja 61, kod pocztowy 43-460, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy w Bielsku Białej VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000389434, REGON 241920320, NIP 5482645961; adres do korespondencji tradycyjnej: jw., adres do korespondencji mailowej: info@skolnity.pl

4. Promocja prowadzona jest w sklepie internetowym E-skipass. Sklep Internetowy dostępny pod adresem <https://grupapingwina.e-skipass.pl/>, prowadzony jest przez E-SKIPASS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (dalej „**Sprzedawca**”) wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000465088, NIP: 5130235158, adres miejsca wykonywania działalności i adres do doręczeń: Wola Filipowska, ul. Chrzanowska 75 32-065 Krzeszowice, adres poczty elektronicznej (e-mail): biuro@e-skipass.pl, tel. 661 599 991.

W Promocji mogą uczestniczyć Klienci, którzy po spełnieniu warunków udziału w Promocji stają się uczestnikami Promocji (dalej również: „**Uczestnik Promocji**”).

5. Z zastrzeżeniem postanowień pkt. II.6, Karnety i Vouchery zakupione w Promocji i niewykorzystane w sezonie objętym Promocją nie podlegają zwrotowi, ani zamianie na inne.

6. Przedłużenie ważności vouchera:

- W przypadku niewykorzystania Vouchera na karnet narciarski dzienny lub 4 godzinny zakupionego w trakcie Promocji, istnieje możliwość jednorazowego przedłużenia jego ważności do 17.01.2028 r. Opłata za przedłużenie wynosi 49 zł. Opcja przedłużenia jest dostępna dla Voucherów zakupionych w okresie trwania Promocji „Before Black Weekend. Przedłużenie można będzie wykupić wyłącznie w dniach 1-30.04.2027 r. Do przedłużenia ważności Vouchera stosuje się postanowienia punktu III.10.

- W przypadku niewykorzystania Vouchera na karnet rowerowy dzienny zakupionego w trakcie Promocji, istnieje możliwość jednorazowego przedłużenia jego ważności do 30 czerwca 2028 r. Opłata za przedłużenie wynosi 49 zł. Opcja przedłużenia jest dostępna dla Voucherów zakupionych w okresie trwania Promocji „Before Black Weekend”. Przedłużenie można będzie wykupić wyłącznie w dniach 16-26 listopada 2027. Do przedłużenia ważności Vouchera stosuje się postanowienia punktu III.1

III. Przedmiot Promocji i warunki skorzystania z Promocji

1. Przedmiotem Promocji jest możliwość skorzystania przez Uczestnika Promocji, na zasadach określonych w Warunkach Promocji, z Promocji obejmującej udzielenie w czasie jej trwania Uczestnikowi Promocji rabatu obniżającego cenę Produktu wskazanego na podstronie: <https://grupapingwina.e-skipass.pl/> oraz w punkcie I. niniejszych Warunków Promocji (dalej również: „**Przedmiot Promocji**”).
2. Promocja obowiązuje od 12.10.2026 r. godzina 12:00 do 22.10.2026 r. godzina 23:59 (dalej również: „**Czas Trwania Promocji**”) lub do wyczerpania puli karnetów objętych promocją – w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
3. Ilość karnetów dostępnych w ramach promocji jest ograniczona.
4. Organizator zastrzega sobie prawo do wcześniejszego zakończenia promocji w przypadku wyczerpania puli promocyjnych karnetów.
5. Udział w Promocji jest dobrowolny i bezpłatny (tzn. zakup Produktów w ramach Promocji nie wymaga poniesienia przez Uczestnika Promocji dodatkowych kosztów poza uiszczeniem Ceny Produktów podlegających Promocji oraz kosztów wybranych przez Klienta, w tym kosztów dostawy).
6. Potwierdzeniem zawarcia umowy między Sprzedawcą i Klientem jest Voucher, tj. przekazywane Klientowi drogą elektroniczną potwierdzenie, umożliwiające Klientowi odbiór w kasie Obiektu karnetu w zakresie zgodnym z wniesioną przez Klienta opłatą.
7. Aby wziąć udział w Promocji należy w Czasie Trwania Promocji:
 - a) zapoznać się i zaakceptować niniejsze Warunki Promocji;
 - b) dodać Produkty biorące udział w Promocji do Koszyka;
 - c) utworzyć konto lub zalogować się oraz dokonać zakupu;
 - d) pobrać Voucher z konta e-skipass.
8. Warunki wymiany Vouchera na karnet:
 - a) Klient obowiązany jest wydrukować Voucher otrzymany drogą elektroniczną lub posiadać go formie elektronicznej na urządzeniu przenośnym oraz posiadać dowód (papierowy lub elektroniczny) potwierdzający, że to dany Klient zakupił Voucher.
 - b) Voucher (wydrukowany, papierowy bądź w formie elektronicznej na urządzeniu przenośnym) na karnet narciarski dzienny i Pingwin PASS GOLD należy wymienić na karnet w kasie wybranego ośrodka Grupy Pingwina: Czarny Groń w Rzykach,

Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury) w sezonie narciarskim 2026/2027. Karnet obowiązuje wyłącznie w dniach i godzinach otwarcia stacji narciarskiej, w sezonie zimowym 2026/2027. Karnet narciarski dzienny jest karnetem obowiązującym od otwarcia ośrodka do godziny 15.00. Przy wymianie karnetu Pingwin PASS należy posiadać zdjęcie w formacie legitymacyjnym.

- c) Voucher (wydrukowany, papierowy bądź w formie elektronicznej na urządzeniu przenośnym) na karnet narciarski 4 godzinny należy wymienić na karnet w kasie wybranego ośrodka Grupy Pingwina: Czarny Groń w Rzykach, Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury) w sezonie narciarskim 2026/2027. Karnet obowiązuje wyłącznie w dniach i godzinach otwarcia stacji narciarskiej wyłączając przerwę na ratrakowanie oraz wyłączając godziny, w których odbywają się imprezy specjalne tj. m.in. Sylwester lub After Sylwester (nazwy oraz godziny rozpoczęcia w/w imprez ogłaszane są za pośrednictwem stron internetowych Organizatorów lub mediów społecznościowych).
 - d) Voucher (wydrukowany, papierowy bądź w formie elektronicznej na urządzeniu przenośnym) na karnet rowerowy i Pingwin PASS GOLD należy wymienić na karnet w kasie wybranego bike parku Grupy Pingwina: Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju, Kasina w Kasinie Wielkiej, Skolnity w Wiśle, Kurza Góra w Kurzętniku (Mazury). Wymiany należy dokonać w sezonie rowerowym 2027. Karnet obowiązuje wyłącznie w dniach i godzinach otwarcia bike parku, w sezonie letnim 2027. Karnet rowerowy jest karnetem obowiązującym od otwarcia ośrodka do jego zamknięcia. Przy wymianie Vouchera na karnet Pingwin PASS należy posiadać zdjęcie w formacie legitymacyjnym.
 - e) wymiany Vouchera na karnet/Pingwin PASS GOLD może dokonać wyłącznie osoba, która kupiła Voucher. Osoba dokonująca wymiany może zostać poproszona o okazanie dowodu, że to ona zakupiła Voucher; w przypadku braku odwołania tego dowodu obsługa może odmówić dokonania wymiany.
9. W ramach Promocji cena za Produkt lub Produkty zakupione przez Uczestnika Promocji w Sklepie Internetowym zostanie pomniejszona o wysokość rabatu objętą Przedmiotem Promocji, tj. o rabat określony w punkcie I. niniejszych Warunków Promocji.
10. Promocja nie łączy się z innymi promocjami, upustami, rabatami, obniżkami, akcjami promocyjnymi, szczególnymi ofertami cenowymi lub produktowymi, które obowiązują w Sklepie Internetowym oraz w kasach ośrodków Grupy Pingwina.
11. Promocyjne Vouchery na Pingwin PASS GOLD w wariantach uczeń/student/senior/dorosły pozwalają na zakup takiego samego rodzaju karnetu Pingwin PASS za 29 zł dla Malucha urodzonego w 2022 roku lub później w kasie wyłącznie podczas wymiany Vouchera na karnet.
12. Zakup produktów objętych promocją nie jest ograniczony ilościowo dla pojedynczego klienta, o ile pula promocyjnych karnetów jest nadal dostępna.
13. Płatności za Karnety należy dokonywać poprzez Przelewy24 (PayPro S.A.). Po wypełnieniu danych do przesyłki i wybraniu banku, następuje przekierowanie na stronę banku klienta, skąd dokonywany jest przelew.

14. Do zakupów stosuje się ogólny Regulamin Sprzedaży Online dostępny na stronie: <https://e-skipass.pl/pages/page/81/regulamin-internetowej-sprzedazy-e-skipass.html>. W szczególności zakupiony Voucher/Bilet/Karnet nie może być odsprzedawany ani odstępowany osobom trzecim. Karnety są personalizowane przez system i podlegają późniejszej kontroli. Naruszenie tej zasady skutkuje zablokowaniem karnetu przez system.
15. Przedmiot Promocji nie podlega wypłacie w pieniądzu lub wymianie na jakikolwiek inny środek płatniczy oraz ma charakter nieprzenoszalny.

IV. Reklamacje

1. Wszelkie reklamacje dotyczące Promocji, Uczestnicy Promocji mogą zgłaszać w szczególności drogą elektroniczną na adres Sprzedawcy: biuro@e-skipass.pl, Wola Filipowska, ul. Chrzanowska 75, 32-065 Krzeszowice.
2. W celu przyspieszenia rozpatrzenia Reklamacji prosimy o podanie imienia i nazwiska Uczestnika Promocji, danych kontaktowych (np. adresu e-mail lub numeru telefonu), a także opisu przyczyn uzasadniających Reklamację.
3. Ustosunkowanie się do Reklamacji następuje niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni od dnia jej złożenia.
4. Reklamacje rozpatruje Sprzedawca, stosując w szczególności postanowienia niniejszych Warunków Promocji.

V. Klauzula informacyjna dotycząca danych osobowych.

1. Sprzedawca oraz wskazani w pkt. II ppkt 3 Organizatorzy Promocji 'Before Black Weekend' są współadministratorami danych osobowych podanych w toku realizacji usług objętych niniejszymi Warunkami Promocji.
2. Współadministratorzy ustalili następujący punkt kontaktowy, za pośrednictwem którego osoba, której dane są przetwarzane może uzyskać informacje w sprawie ochrony jej danych osobowych: iod@czarnygron.pl
3. Podane dane osobowe będą przetwarzane przez współadministratorów w celu:
 - a) świadczenia i realizacji usług, których dotyczą niniejsze Warunki Promocji, tj. związanych z Promocją Before Black Weekend oraz zapisem do Newstellera - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO);
 - b) dochodzenia ewentualnych roszczeń, bądź obrony przed ewentualnymi roszczeniami, tj. w uzasadnionym interesie współadministratorów - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO;
 - c) wypełnienia ciążących na współadministratorach obowiązków prawnych, wynikających z przepisów prawa podatkowego, rachunkowości i innych przepisów prawa, np. wystawianie i przechowywanie faktur, czy też udzielanie odpowiedzi na reklamacje - art. 6 ust. 1 lit c RODO;

- d) marketingowym, jeśli została na to wyrażona zgoda – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, aczkolwiek ich niepodanie uniemożliwi wykonanie i realizację usług, których dotyczą niniejsze Warunki Promocji.
 5. Dostęp do podanych danych osobowych mogą mieć następujący odbiorcy: Sprzedawca oraz Organizatorzy Promocji, podmioty którymi posługują się oni przy realizacji usług, a także podmioty upoważnione do otrzymania danych osobowych na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
 6. Współadministratorzy będą przetwarzać dane osobowe przez następujący okres:
 - a) w przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie, o której mowa w pkt. 3 ppkt. a i b) powyżej – przez okres trwania realizacji usług oraz okres równy terminowi przedawnienia ewentualnych roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania współpracy/umowy i/lub czynów niedozwolonych,
 - b) w przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie, o której mowa w pkt. 3 ppkt. c) powyżej – przez okres wymagany przepisami prawa, które nakładają określone obowiązki, których wykonanie wymaga przetwarzania danych osobowych,
 - c) w przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie, o której mowa w pkt. 3 ppkt. d) powyżej - do momentu cofnięcia zgody.
 7. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego.
 8. Osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez współadministratorów przysługują następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do żądania przeniesienia danych osobowych
 - b) w przypadkach, w których przetwarzanie danych osobowych odbywa się w celu realizacji uzasadnionego interesu współadministratorów osoba, której dane dotyczą może w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych z jej szczególną sytuacją – wobec przetwarzania dotyczących jej danych osobowych;
 - c) w przypadku, w którym przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody, osoba, której dane dotyczą ma prawo cofnąć tą zgodę w każdym momencie, co pozostaje jednak bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
 - d) prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celu marketingowym.

W celu realizacji w/w praw można się kontaktować na adres: iod@czarnygron.pl, a także z każdym ze współadministratorów - dane kontaktowe zostały podane w pkt. II ppkt. 3 i 4 niniejszych Warunków Promocji.

9. Osoba, której dane są przetwarzane ma także prawo do wniesienia skargi w zakresie przetwarzania danych osobowych do organu nadzorczego, którym w Polsce jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

VI. Postanowienia końcowe

1. Niniejsze Warunki Promocji są dostępne pod adresem URL: <https://grupapingwina.pl/before-black-weekend/>
2. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany Warunków Promocji w przypadku zaistnienia ważnej przyczyny rozumianej jako (katalog zamknięty):

- a) zmiana przepisów prawa regulujących warunki, zasady i organizację przeprowadzania Promocji, wpływająca na wzajemne prawa i obowiązki Organizatora i Uczestników Promocji;
- b) zmiana sposobu przeprowadzania Promocji spowodowana względami technicznymi lub technologicznymi;
- c) zmiana sposobu świadczenia usług spowodowana wyłącznie względami technicznymi lub technologicznymi,
- d) zmiana zakresu lub świadczenia usług, do których stosują się zapisy Warunków Promocji, poprzez wprowadzenie nowych, modyfikację lub wycofanie przez Organizatora dotychczasowych funkcjonalności lub usług objętych Warunkami Promocji.

3. W przypadku dokonania zmiany w Warunkach Promocji, Organizator udostępni tekst jednolity Warunków Promocji poprzez jego publikację na stronie <https://grupapingwina.pl/before-black-weekend>.

4. Zmiany Warunków Promocji obowiązują od momentu wyraźnego ich wskazania i umieszczenia pod wskazanym wyżej adresem.